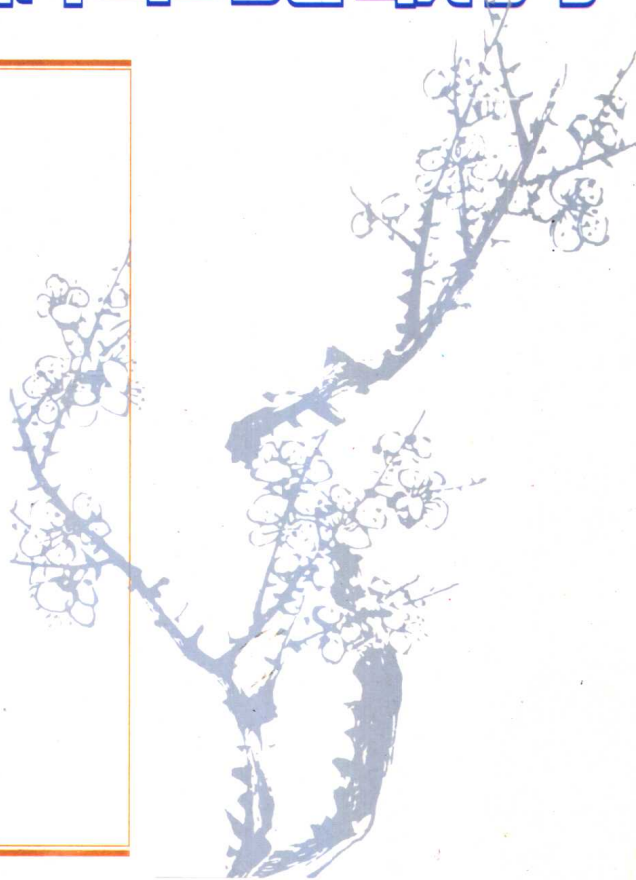


歷代史料筆記叢刊

清代史料筆記

池北偶談



中華書局



清代史料筆記叢刊

池北偶談 上
〔清〕王士禛撰

中華書局

清代史料筆記叢刊

池北偶談 下
〔清〕王士禛撰

中華書局

清代史料筆記叢刊

池北偶談

(全二冊)

〔清〕王士禛撰

勒斯仁點校

*

中華書局出版

(北京王府井大街36號)

新華書店北京發行所發行

文字六〇三廠印刷

*

850×1168毫米1/32·21³/4印張·300千字

1982年1月第1版 1997年12月湖北第3次印刷

印數 16801—22800冊 定價：28.50元

ISBN 7—101—01710—X/K·782

前言

題材廣泛的筆記，在清代有了較快的發展，其中以瑣聞類的筆記而言，可謂汗牛充棟。王士禎的《池北偶談》，是人所熟知的清代叢著性質筆記中的一種。

王士禎（一六三四—一七一），字子真，因欽慕唐代司空圖隱居於禎貽溪的事迹，又字貽上（見鮑鈔《稗勺》），號阮亭，山東新城（今桓台縣）人。在他身後，因避雍正帝（胤禎）諱，被改作士正；乾隆時又賜名士禎，又因他工詩，補謚「文簡」。

王士禎出身在大官僚世家，伯祖和祖父都曾在明代做過大官，因此，他自幼便受到封建正統教育，有方便的學習和博覽羣書的條件和機緣，這對他以後一生的豐富著述有相當的關係。他十一歲時應童子試，以聰穎過人，縣府道「皆第一」，二十二歲時會試中式，爲了潛心專攻詩和古文辭，到二十五歲時才參加殿試，得中進士。此後，他曾任揚州府推官。揚州地處江南文人騷客薈萃之地，所以他和文士日逐酬唱，「讌無虛日」，又以嚮往蘇州太湖漁洋山的風概，自號「漁洋山人」。再後，他歷任鄉會試攷官，禮部、戶部主事、郎中等職。

一六七八年（康熙十七年），王士禎以戶部郎中應召入對，因「詩文兼優」被康熙所識拔，授

翰林院侍講學士，入直南書房，並充明史纂修官、三朝國史副總裁、國子監祭酒等職，最後任刑部尚書。一七〇四年（康熙四十三年），在他七十一歲時，以王五一案「失出」革職，其實是因爲與廢太子唱和，借題被黜。他一生的最後七年間，在家從事著述。

王士禎一生勤於著述，據粗略統計，刊行于世的各類著作就有三十六種、二百七十卷之多；于詩詞方面，造詣更深，「詩格風流，吐辭修潔，倡爲神韻之說」，並因和李清照《漱玉詞》之故，被人美稱爲「王桐花」（見汪啓淑《水曹清暇錄》），加以他位高望重，所以能「主持風雅近五十年」（見鄧之誠《清詩紀事初編》）。所傳詩選藝談，也爲當世所稱重。

《池北偶談》是一部有價值的筆記。據王士禎自序稱，他所居住的宅西有圃，圃中有池，池北有屋數椽，有書數千卷度置其中，因而取白居易「池北書庫」之意，將本書取名《池北偶談》。又因爲書庫旁有石帆亭，王士禎時常和賓客在亭內聚談，或議論文章的流別，或解晰經史的疑義，以至國家典故、歷代沿革、名臣碩儒的言行、神怪傳說等等，由兒輩記錄整理，並增益他在京二十十年間的見聞，編次而成，所以又名《石帆亭紀談》。

《池北偶談》分爲四目，共二十六卷：「談故」四卷，記敘清代的典章、科甲制度，以及衣冠勝事，間及古制；「談獻」六卷，主要記述明代中葉以後及清初名臣、畸人、列女等事；「談藝」九卷，專門評論詩文，采擷佳句；「談異」七卷，記述神怪傳聞故事。

在全書的四目中，以前三目內容最具參考價值。如「談故」中「翰林卿寺屬」條，記清初太僕寺增設滿洲員外郎及翰林院起居注館增設滿洲主事、中書舍人員額的情況；「八旗開科」、「台灣開科」、「滿洲鄉試」等條，記順、康時鄉會試制度的若干情況；「殉葬」條記清初八旗用僕妾殉葬的舊俗，可以和《清通禮》、《清通典》等典籍參證補充。「談獻」中的一些條目，雖係傳聞，但亦可補史籍記載之闕。如「史閣部」條，記揚州城破時史可法騎蹇自詣清軍軍營，不屈被殺等，可廣異聞。「談藝」大約占全書篇幅的三分之一，主要是作者以神韻說評詩論畫，闡述個人主張。所以《四庫全書總目》稱「談藝九卷，皆論詩文，領異標新，實所獨擅」。其中一些條目則保存了明末清初有關文藝一類的材料，如「粵詩」條，記嶺南三大家屈大均、陳恭尹等的詩作片斷。

「談異」七卷，專記神鬼怪異，不免帶有因果報應、封建讖緯的因素，但有些條目在某種程度上反映出當時的社會現實，談諧嘲諷，寓有勸懲褒貶的意思。如「相國孫」條譏刺某相國及尚書等貴胄子孫的落魄醜態，可以發人深省。有的條目，記錄保存了一些古代的民謠，如「楊李」條，就記錄了隋末、南唐時的民謠。有些條目的故事情節和《聊齋志異》所載相類似，如「林四娘」、「啖石」、「男子生子」、「小獵犬」、「五穀大夫」等各條便是。王士禛原籍新城縣和蒲松齡（一六四〇——一七一五）故鄉淄川（今山東淄博）很近，彼此頗有交誼，王士禛就官後，慕蒲松齡的才學，曾屢次邀請他到屬下做事，蒲則辭謝不往。據一九三三年《聊齋志異》部分手稿影印本

所見，蒲氏在寫作過程中曾送請王士禎寓目題辭，王氏並對部分書稿加眉批或文後評語。他們對當地民間流傳的談狐說鬼故事，所聞略同，或許就是兩書中一些條目內容雷同的緣故。

王士禎學識博洽，見聞很廣，但難免還有記憶疏舛的地方。如「談藝」中「表語本樂天詩」條，說「沈舟側畔千帆過，病樹前頭萬木春」一聯是白居易詩，實爲劉禹錫詩（《酬樂天揚州初逢席上見贈》）；「談故」中「臣下私諱」條說，長興四年「以馬贊父名璋，不欲斥其家諱，改同平章事爲同中書門下三品」，馬贊應該是河東忠武節度使三司使馮贊（見《新五代史·馮贊傳》）；「談藝」中「進西嶽賦表」條說，天寶九載「二月辛亥，西嶽廟災，制停封」，二月應是三月（見《舊唐書》中《玄宗本紀》、《五行志》）。類似情況，不再贅舉。

本書通行的有民國年間的《清代筆記叢刊》和《筆記小說大觀》本，刊刻年代較早的則有康熙己巳（二十八年）閩中刊本、康熙庚辰（三十九年）臨汀郡署本、康熙辛巳（四十年）文粹堂刊本、金谿李化自怡草堂校勘本及汀州張氏勵志齋刊本等。這次點校，用康熙辛巳刊本作底本，並據庚辰本、金谿校勘本、汀州張氏刊本加以校補，擇善而從。改正的錯字和所補闕字，都加「〔〕」號，衍文和原刻錯字仍予保留，以「（）」號列出。由於時代的局限和作者的偏見，個別條目有污蔑少數民族的地方，對此，想讀者自會批判，爲保存原貌，未加刪節。此外，對原書各卷的目錄，都移排在正文前面，進行統一編號，便于讀者查索。

限于點校者的水平，錯誤之處定所難免，希望讀者批評指正。

靳斯仁

一九八〇年十月

池北偶談序

予所居先人之敝廬，西爲小圃，有池焉，老屋數椽在其北。余宦遊三十餘年，無長物，唯書數千卷，戔置其中，輒取樂。天池北書庫之名名之。池上有亭，形類畫舫，曰石帆者，予暇日與客坐其中，竹樹颯然，池水清澈，可見毛髮，游鯈浮沈，往來於寒鑑之中，顧而樂之，則相與論文章流別，晰經史疑義，至於國家之典故，歷代之沿革，名臣大儒之嘉言懿行，時亦及焉。或酒闌月墮，間舉神仙鬼怪之事，以資嵬噓，旁及游藝之末，亦所不遺。兒輩從旁記錄，日月既多，遂成卷軸。因憶二十年來，官京師所聞見於公卿大夫之間者，非甚不暇，未嘗不筆之簡冊，散在篋中，未遑編刻。一日，乃出鼠蠹之餘，盡付兒輩，總次第爲一書，區其條目，曰談故，曰談獻，曰談藝，曰談異，其無所附麗者，稍稍以類相從，凡二十六卷。藏之家塾，示吾子孫，大之可以畜德，小亦可以多識，賢乎博奕，昔聞諸聖人之言矣。康熙辛未秋，漁洋山人王士禛序。

池北偶談目錄

卷一 談故一 凡六十七則

〔上册〕

1 鑾儀衛	一	12 俄羅斯	四
2 特賜進士及第	一	13 兄弟九列	五
3 部曹入詞林	一	14 父子尚書	五
4 二程後	二	15 父子同時顯貴	五
5 上考	二	16 父子宰相	六
6 配享	二	17 父子尚書	六
7 經筵日講	三	18 戊子北榜三及第	六
8 復內閣	三	19 甲午浙榜三狀元	六
9 傅而都嘉利亞國	四	20 德清蔡氏二狀元	六
10 起居注	四	21 戊戌三及第	七
11 藥樹監搜	四	22 蘇州會元狀元	七

23	崑山徐氏三及第	七
24	同邑一榜及第	八
25	僚壻狀元	八
26	一邑甲科之盛	八
27	全椒吳氏兄弟	九
28	父子學士	九
29	兄弟學士	九
30	特恩賜會試	九
31	長洲彭氏二及第	十
32	難蔭異典	十
33	兩五經入翰林	十
34	土魯番表文	十
35	北岳祀典	十一
36	却鸚鵡	十二
37	祭酒題名	十二

38	司業題名	十三
39	補鄉試	十五
40	坐次	十五
41	翰林結銜	十六
42	中堂	十六
43	起居注	十七
44	郊勞	十七
45	禁師生	十八
46	初選方面	十八
47	賜生員金	十八
48	賜御筆講義	十九
49	巡方	十九
50	土黑勒威勒	二十
51	翰林卿寺屬	二十
52	大中	二十

卷二 談故二 凡五十則

53	閱江樓	二〇
54	發陵	二
55	督撫內陞	二
56	會元解元入翰林	三
57	京堂	三
58	伯高	三
59	外國封使	三
60	殉葬	四

68	鍾恭愍恩卹	七
69	五學士	七
70	李選侍	六
71	明熹宗	六
72	會議	六

61	試錄齒錄	四
62	布政陞尚書	四
63	闕諡	五
64	歐陽從祀	五
65	世祖御書	六
66	文武互用	六
67	學士贈尚書	六

73	不避廟諱	六
74	大名居士	九
75	讀講諭洗	九
76	張真人	九
77	有子	〇

78	寧陵城	三〇
79	明太宗稱祖	三〇
80	翰詹官朝班	三一
81	起居注	三一
82	序秩	三一
83	批旨	三一
84	國初明史總裁	三一
85	薦舉優異	三一
86	四布衣	三一
87	上賜	三一
88	考察	三四
89	賜衣	三四
90	賜居第	三五
91	明史開局	三五
92	五十相	三五

93	加侍郎銜	三六
94	陳澹從祀	三六
95	西園雜記之誣	三六
96	內大臣	三七
97	奪情	三七
98	從祀疏	三七
99	常參	三六
100	琉球入學	三六
101	四相	四〇
102	大臣官銜	四〇
103	建祠	四一
104	土魯番表	四一
105	蒙古表	四一
106	御書	四二
107	增起居注官	四二

卷三 談故三 凡五十則

108	膳卷	四
109	綠頭牌	四
110	官年	四
111	柳條邊	四
112	朝鮮疏	四
118	太學題名碑	五
119	祭禹陵	五
120	翰詹之長	五
121	正副考試官	五
122	七品銜	五
123	狀元出典鄉試	五
124	閣學	五
125	廣文	五

113	特賜諡	六
114	諡典	六
115	琉球世續圖	六
116	題名碑	六
117	土地	六
126	印文	五
127	癸未	五
128	八股	五
129	督捕	五
130	特旨內陞	五
131	考選	五
132	結銜	五
133	漢軍漢人	五

148	學士大拜	三
147	大學士兼尚書	三
146	宋祠祿	三
145	宋四聖御押	三
144	國朝官制	三
143	宋官制	六
142	于成龍陸隴其	六
141	講筵問答	五
140	賜御筆	五
139	宰輔編年錄	五
138	臣下私諱	五
137	詹事府	五
136	閣諡	五
135	義字諡	五
134	義王	五

149	學士兼侍郎	六
150	讀卷	六
151	先授編檢科道	六
152	國朝狀元	五
153	三國貢物	五
154	國書之制	六
155	試卷稱名	六
156	伐木	六
157	優老	七
158	賜宴褒忠	七
159	御製詩	六
160	善果寺御書	六
161	乘肩輿	六
162	兼銜	六
163	官銜	六

164	謁陵詩	七
165	安南始末	七

卷四 談故四 凡三十八則

168	親謁孝陵	七
169	殿試改期	七
170	會試二亥	七
171	日講	七
172	朝報	七
173	臺灣府縣	七
174	東野氏世襲	七
175	階官避家諱	七
176	武職丁憂	七
177	訪遺書	六
178	御書	六

166	周禮部使交趾詩	七
167	林舍人使琉球詩	七

179	毀淫祠	九
180	戊己二官名	八
181	荷蘭貢物	八
182	四詹事	八
183	起復	八
184	試官	八
185	八旗開科	八
186	徵聘不至	八
187	祭北海	八
188	周張後裔	八
189	臺灣開科	八